



## ДОГОВОР

№ ТО 55 /2020 г.

Днес, 12.02.2020 г. в град Раднево, между:

„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД, със седалище и адрес на управление град Раднево, област Стара Загора, ул. „Георги Димитров” №13, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК 833017552, ИН по ДДС BG 833017552, представлявано от Изпълнителния директор – Андон Петров Андонов, наричано по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

Изпълнител и отговорник по отчета на изпълнението на договора от страна на Възложителя е отдел „Логистика и контрол“ на дружеството.  
Контрол по изпълнението на договора се изпълнява от отдел „Механооборудване“, управление.

и

„ТИВИ ГРУП” ООД, със седалище и адрес на управление: гр. Димитровград, ул. „Вилхелм Пик” № 10, тел: 0391/61561, факс:0391/63080; вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК: 836146560, ИН по ДДС: BG836146560; представлявано от **Веселин Николов Милев** - Управител, наричан за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**

Решение №ТО-04-112/13.01.2020 г. на ИД и Протокол № 01-2020 /10.01.2020 г. на СД на МИИ ЕАД за класиране на участниците и определяне на изпълнител на обществена поръчка с предмет: „Доставка на лагери и втулки“ – реф. № 19-2017-12, обявена чрез квалификационна система с предмет „Доставка на лагери“ – реф. № 19-2017 г., Обособена позиция № 2 – Доставка на лагери за редуктори изпълнение СЗ се сключи настоящият Договор за следното:

### 1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. Възложителят възлага, а Изпълнителят приема да извърши доставка на лагери за редуктори изпълнение СЗ, наричани за краткост в Договора „стока” или „изделия”, подробно описани по вид, технически характеристики, количество и цена в договора и неговите приложения, които Изпълнителят доставя и продава, а Възложителят получава и заплаща.

1.2. Възложителят с оглед на производствения характер на дейността, която осъществява ще заявява количества от изделията, съобразно възникналите му ремонтни нужди и в рамките на общата стойност на договора.





1.3. Възложителят не е длъжен да заявява изделията, предмет на настоящата обществена поръчка, в пълен обем и не носи отговорност за това.

1.4. Необходимите количества изделия ще се посочват във всяка конкретна заявка на Възложителя.

## **2. ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ**

2.1. Общата стойност на договора е в размер на **138 504.85 (сто тридесет и осем хиляди петстотин и четири лева и осемдесет и пет стотинки)** без включен ДДС.

Количеството и единичните цени на изделията, предмет на поръчката, са описани в Приложение № 3 – ценово предложение на изпълнителя.

2.2. Всички цени по настоящия договор се разбират при условие на доставка DDP по Инкотермс 2010 в мястото на изпълнение посочено в договора.

2.3. Заплащането се извършва въз основа на предоставена фактура от страна на Изпълнителя и следните документи:

- Удостоверени за качество на производителя
- Сертификат за произход

2.4. Дължимата от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сума се заплаща по банков път в срок до 30 дни от датата на доставка, на база фактура-оригинал и двустранно подписан приемо-предавателен протокол за доставката, придружени с документите, съпровождащи изпълнението на поръчката.

В случаите по т.3.2.2. от настоящия договор дължимата от Възложителя сума се заплаща по банков път след извършване на доставката и само в случай, че доставката е пълна и комплектна и включва всички изделия, включени в заявката. Плащането се извършва в срок до 30 дни от датата на пълното доставяне на всички елементи по заявката.

*Когато участникът е чуждестранно юридическо лице, валутата на банковата сметка следва да бъде в български лева. / Фактурата се издава от Обединението, в случай, че е приложимо.*

2.5. Плащането се извършва в български левове, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

BIC: RZBBBGSF

IBAN: BG 18 RZBB 91551086821019

БАНКА: Райфайзен банк България ЕАД – гр. Димитровград

*Дължимата сума се изплаща по сметка на обединението, в случай, че е приложимо.*

2.6. Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени по т. 2.5 в срок от 3 дни, считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени. Изпълнителят уведомява писмено Възложителя, като представя писмо, подписано от представляващия или от упълномощено лице, в което посочва новата банкова сметка. Писмото трябва да бъде с нотариална заверка на подписа/ите на лицето/ата.

2.7. Договорената цена е окончателна и не подлежи на актуализация за срока на настоящия договор и включва в себе си всички разходи на Изпълнителя по изпълнението на поръчката.

## **3. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

3.1. Срок за изпълнение: **12 (дванадесет) месеца**, считано от датата на влизане в сила на договора или до достигане (изчерпване) на общата му стойност, в зависимост от това, кое от двете събития настъпи по - рано.

3.2. Начин на изпълнение: доставките по договора се извършват по заявка на Възложителя.





Доставките се извършват при необходимост на Възложителя, на базата на отделни заявки, изготвяни и подавани от отдел „Логистика и контрол” при „Мини Марица – Изток” ЕАД (изпълнител по договора от страна на Възложителя.

3.2.1 Срок за изпълнение на конкретна заявка на Възложителя –

- до 4 (четири) месеца от датата на получаване на заявката на Възложителя за лагери от позиции с № -ра 3 и 28

- до 3 (три) месеца от датата на получаване на заявката на Възложителя за лагери от позиции с № -ра 2,8,10+12,15,19+21,26,27,30 и 31;

- до 2 (два) месеца от датата на получаване на заявката на Възложителя за всички останали лагери

Заявката се изпраща по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна - Изпълнителя.

3.2.2. Възложителят, чрез отдела осъществяващ контрол по изпълнението на договора и Изпълнителя на договора от страна на възложителя, има право да посочи, изпълнението на конкретна заявка да се осъществи **еднократно и в цялост**. В този случай, при доставка, несъответстваща по номенклатура и количество на изготвената и подадена към Изпълнителя заявка, на Изпълнителя се заплаща след доставка на цялото заявено количество.

3.2.3. Възложителят е длъжен да изпрати последната заявка по договора, така че срокът на изпълнение на тази заявка да предхожда крайния срок за изпълнение на договора, предвиден в т.3.1.

3.3. Мястото на изпълнение на доставките по предмета на Договора е складова база на Възложителя в град Раднево, ул. Заводска № 26 - отдел „Логистика и контрол“.

3.4. Изпълнителят уведомява писмено Възложителя преди доставката не по-късно от 3 /три/ дни преди очакваната ѝ дата.

3.5. В случай на очаквани отклонения от датата на доставка, Изпълнителят трябва да уведоми своевременно Възложителя. Уведомяването се извършва писмено и следва да бъде направено най-малко 3 дни преди договорената дата на доставка. Уведомяването не освобождава Изпълнителя от отговорност за забавено изпълнение.

## **ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ**

### **4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:**

4.1. Да изисква от Изпълнителя да изпълнява в срок и без отклонения съответните дейности съгласно Техническата спецификация на обществената поръчка (Приложение №1 към настоящия договор).

4.2. Да извършва проверка във всеки момент от изпълнението на договора относно качество, количества, стадии на изпълнение, технически параметри, без това да пречи на оперативната дейност на Изпълнителя.

4.3. Да прави /предявява/ рекламации при установяване на некачествена работа, която не е в съответствие с техническата спецификация и с техническото предложение на Изпълнителя.

### **5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:**

5.1. Да заплати на Изпълнителя възнаграждение в размер, при условия и в срокове съгласно настоящия договор.

5.2. Възложителят се задължава да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от Изпълнителя информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от Изпълнителя като такава в представената от него оферта.

### **6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:**



6260 Раднево, ул. „Георги Димитров” № 13

Тел. : 0417 / 8 33 05; факс 0417 / 8 26 05

<http://www.marica-iztok.com> e-mail: [mmi-ead@marica-iztok.com](mailto:mmi-ead@marica-iztok.com)



6.1. Да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор.

6.2. Да иска от Възложителя необходимото съдействие за осъществяване на работата по договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на договора.

## **7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:**

7.1. Да изпълни поръчката качествено в съответствие с предложеното в офертата му, включително техническото предложение (предложение за изпълнение на поръчката)- Приложение №2, което е неразделна част от настоящия договор.

7.2. Да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор.

7.3. Да спазва условията за достъп на външни лица за извършване на конкретно възложена задача в „МиниМарица-изток”ЕАД, които са публикувани на интернет сайта на Възложителя:<http://www.maricaiztok.com/cms/user/files/zapovedpropuskvatenrejim09102015.pdf> и са валидни за целия срок на изпълнение на договора.

7.4. Да спазва условията за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд, публикувани на интернет сайта на възложителя [http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/zapovedrd-09-](http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/zapovedrd-09-071ot922017zaosiguriavanenazdravoslovniibezopasniusloviianatrud.pdf)

071ot922017zaosiguriavanenazdravoslovniibezopasniusloviianatrud.pdf и валидни за целия срок на изпълнение на договора.

7.5. Да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок до 3 дни от сключване на настоящия договор и да предостави копие на Възложителя в 3-дневен срок от сключването му.

7.6. Независимо от възможността за използване на подизпълнители отговорността за изпълнение на договора за обществена поръчка е на изпълнителя.

## **8. ГАРАНЦИИ И КАЧЕСТВО НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО**

8.1. Изпълнителят гарантира, че предлаганите изделия са нови и неупотребявани, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката при нормална употреба, и отговарят на техническата спецификация (Приложение №1 към настоящия договор).

8.2. Рекламации за количествени несъответствия ще се правят в момента на приемане на изделията.

8.3. Гаранционният срок на изделията, доставени по настоящия договор, е 24 месеца, считани след датата на доставката им в склад на Възложителя, при спазване на условията за съхранение и важи до изтичането на последната дата от месеца в който изтича горепосочения срок.

8.4. При рекламации изделията се заменят с нови изцяло за сметка на Изпълнителя.

8.5. Срокът за подмяна при рекламация е до 60 календарни дни след датата на подписването на протокола за рекламация.

8.6. Протоколът за рекламация се съставя и подписва в 7-седем дневен срок, считано от установяването на рекламацията от Възложителя.

8.7. За съставянето на протокола по т. 8.6. Възложителят писмено (по факс или по друг подходящ начин – куриер, писмо с обр. разписка и др.) уведомява Изпълнителя и го поканва да присъства при установяване на рекламацията и съставянето на двустранен протокол.

8.8. В случай, че Изпълнителят не се яви за съставяне на протокола по т.8.6., не го подпише или откаже да участва при съставянето и подписването му, Възложителят едностранно съставя и подписва протокола и той е задължителен за страните по договора.





8.9. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прави входящ контрол в независима акредитирана лаборатория на произволно избрани от доставените по договора изделия. Разходите от тези проверки при положителен резултат са за сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, а при отрицателен резултат са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

#### **9. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ ЗА ДОСТАВКИТЕ**

9.1. Приемането на извършената доставка по т.1 от предмета на договора се извършва от определени от страна на Възложителя и Изпълнителя длъжностни лица.

9.2. Приемането на доставките по настоящия договор се удостоверява с подписване от лицата по т. 9.1 на двустранен протокол, в който се отбелязват всички отклонения в количествата, констатираны явни недостатъци на стоката и др.

9.3. Опаковка: стандартна, подходяща за транспортиране, товарене, разтоварване и съхранение

9.4. Маркировка: стандартна, трайна на завода производител

9.5. Изпълнителят носи отговорност за всички възникнали повреди по време на транспорта при доставката, като е длъжен да възстанови всички възникнали от това щети за своя сметка.

9.6. Разтоварването на стоката е за сметка на Възложителя и негово задължение.

#### **10. НЕУСТОЙКИ**

10.1. В случай, че Изпълнителят не успее да изпълни всички или някоя от дейностите в сроковете и/или с качеството, определени в договора, Възложителят, запазвайки правото си за други съдебни претенции по договора, удържа изчислената сума на неустойката от последващо дължимо плащане по Договора и/или от гаранцията за изпълнение.

10.2. При забава изпълнителят дължи неустойка в размер на законната лихва за забава върху стойността на договора, но не повече от 10% от стойността на договора. При достигане на максималния размер на неустойката, Възложителят има право едностранно да прекрати договора

10.3. При пълно или частично неизпълнение на възложена по договора заявка, Изпълнителят дължи неустойка в размер на 1% от стойността на договора.

10.4. При пълно или частично неизпълнение на доставка, в случаите, когато по договора не се предвижда заявка, Изпълнителят дължи неустойка в размер на 1% от стойността на договора.

10.5. Когато Изпълнителят е изпълнил задълженията си по договора, а Възложителят е в забава за плащане, Изпълнителят има право на обезщетение в размер на законната лихва от деня на забавата, но не повече от 10% от стойността на договора.

10.6. Първите 15 дни от забавата на Възложителя са ненаказуеми.

10.7. Извън предвидените неустойки Възложителят има право да претендира обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи, в резултат на неизпълнението или забава в изпълнението.

#### **11. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА (ФОРСМАЖОР).**

11.1. Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за претърпени вреди и загуби, в случай че последните са причинени от непреодолима сила.

11.1.1. За „непреодолима сила” се счита определението, дадено в чл. 306, ал. 2 от Търговския закон.

11.2. В случай че страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора, е била в забава към момента на настъпване на събитието по 11.1.1, тя не може да се позовава на непреодолима сила.







11.3. Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок 7 (седем) дни от настъпването на непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

11.4. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

## **12. ИЗМЕНЕНИЕ НА ДОГОВОРА.**

12.1. Страните могат да изменят настоящия договор на основание чл. 116 от ЗОП, а също и в следните хипотези:

12.1.1. В случай, че Изпълнителят докаже по безспорен начин наличие на непредвидено обстоятелство по смисъла на параграф 2, т. 27 от ЗОП, възникнало след сключване на договора и водещо до необходимост от промяна.

12.1.1.1. Доказателството по предходната точка следва да е писмено и от него по непротиворечив и безспорен начин да става ясен момента на възникването му, както и причината, поради която се налага промяната по договора.

12.1.1.2. Възложителят има право да откаже промяна на договора, ако счете, че представеното доказателство е неубедително и не подкрепя нуждата от изменение на договора. В тази връзка Възложителят разполага с правото да обследва достоверността на представения от Изпълнителя документ.

12.1.1.3 В горните случаи промяната на договора става с подписване на допълнително споразумение между страните.

## **13. РЕД И УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

13.1. Настоящият договор се прекратява:

13.1.1. С изтичане на срока по т.3.1. или с достигане на предвидената в т.2.1 обща стойност, в зависимост от това кое от двете събития настъпи по - рано.

13.1.2. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;

13.1.3. При виновно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя по договора - с 10-десет дневно писмено предизвестие, отправено от страна на Възложителя;

13.1.4. При констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено уведомление от Възложителя до Изпълнителя;

13.1.5. Едностранно и без предизвестие от страна на Възложителя при условията и по реда на чл. 118 от Закона за обществените поръчки;

13.2. Възложителят може да прекрати изцяло или частично договора без предизвестие, когато Изпълнителят:

13.2.1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 15 календарни дни;

13.2.2. не отстрани в разумен срок, определен от Възложителя, констатирани недостатъци;

13.2.3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора;

13.2.4. използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му. Прекратяването е последица само при условие, че не са спазени изискванията за замяна или включване на подизпълнител по чл.66, ал.14 и ал. 15 от ЗОП.

13.2.5. бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по несъстоятелност или ликвидация.





13.3. Възложителят може да се откаже едностранно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на Изпълнителя, като за целта следва да отправи 7 - седем дневно писмено предизвестие до Изпълнителя. В този случай Възложителят прекратява договора без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка.

13.4. При прекратяване на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, Възложителят следва да заплати на Изпълнителя договореното възнаграждение след като от предоставената гаранция за изпълнение и дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.

#### **14. ПОДСЪДНОСТ**

14.1. На основание чл.117, ал.2 от ГПК страните се споразумяват, че в случай на невъзможност за решаване на споровете по пътя на преговорите, същите подлежат на разглеждане от компетентния съд по местоседалището на Възложителя – „Мини Марица- изток” ЕАД.

#### **15. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА**

15.1. Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 6 925.24 лв. - 5% от общата стойност.

15.2. Гаранцията за изпълнение е неотменима и безусловна, с възможност да се усвои изцяло или на части, в зависимост от претендираното обезщетение от Възложителя.

15.3. От сумата на гаранцията ще бъдат инкасирани суми за начислени на Изпълнителя санкции и неустойки.

15.4. При всяко инкасиране на суми от гаранцията за изпълнение Възложителят е длъжен да уведоми Изпълнителя, а Изпълнителят – да допълни размера на гаранцията за изпълнение до посочения в договора размер. Допълването се извършва в срок до 14 календарни дни след датата на уведомяване за инкасирането. В противен случай Възложителят има право да развали договора.

15.5. При прекратяване или разваляне на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят инкасира в своя полза гаранцията за изпълнение, като има право да претендира дължимите от Изпълнителя санкции и неустойки по съдебен ред.

15.6. Възложителят има право да инкасира в своя полза цялата сума по гаранцията за изпълнение в случай на пълно или частично неизпълнение по договора.

15.7. Възложителят освобождава гаранцията на Изпълнителя в 30 дневен срок след приключване на изпълнението на задълженията му по Договора, освен в случаите на усвояването ѝ поради неизпълнение.

15.8. Валидността на гаранцията за изпълнение е 30 дни след датата на приключване на задълженията на Изпълнителя по договора.

15.9. В случаите на Раздел „12.”-ти от настоящия договор, Изпълнителят удължава валидността на гаранцията за изпълнение с 30 дни след датата на приключване на задълженията си по договора.

15.10. В случаите на чл.12.1.2 и чл.12.1.4 от настоящия договор, в случай на включване на клаузата за опцията, Изпълнителят се задължава да удължи срока на гаранцията за изпълнение или да внесе по сметката на Възложителя нова гаранция за изпълнение на договора, съобразена с удължения срок на договора.

15.11. В случаите по чл.116, ал.1, т.2 и 3 от ЗОП, ако се налага увеличение на цената изпълнителят следва да представи гаранция и върху стойността на споразумението.





## **16. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ**

16.1. Изпълнителят се задължава да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок до 3 дни от сключване на настоящия договор и да предостави копие на Възложителя в 3-дневен срок от сключването му/им. Задължителни реквизити на договора за подизпълнение са: Дял на поръчката, изпълняван от подизпълнителите и описание на дейностите, които ще изпълняват подизпълнителите.

16.2. В случаите на замяна на посочен в офертата подизпълнител или включване на нов, в срок до 3 дни Изпълнителят представя копие на договора с новия подизпълнител на Възложителя заедно с доказателства (документи), че са изпълнени условията по чл.66, ал.2, ал.14 и ал. 15 от ЗОП.

16.3. Подизпълнителите нямат право да превъзлагат една или повече от дейностите, които са включени в предмета на договора за подизпълнение.

16.4. Когато частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на Изпълнителя или на Възложителя, Възложителят заплаща възнаграждение за тази част на подизпълнителя.

16.5. Разплащането по т.16.4 се осъществява въз основа на „искане за плащане”, отправено от подизпълнителя до възложителя чрез Изпълнителя, който е длъжен да го предостави на Възложителя в 15-дневен срок от получаването му.

16.6. Към искането Изпълнителят предоставя становище, от което е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.

16.7. Възложителят има право да откаже плащане по т.16.4, когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

16.8. Когато Изпълнителят е сключил договор/договори за подизпълнение, работата на подизпълнителите се приема от Възложителя в присъствието на Изпълнителя и подизпълнителя.

16.9. Независимо от възможността за използване на подизпълнители отговорността за изпълнение на договора за обществена поръчка е на Изпълнителя.

16.10. Замяна или включване на подизпълнител по време на изпълнение на договор за обществена поръчка се допуска при необходимост, ако са изпълнени едновременно следните условия:

- за новия подизпълнител не са налице основанията за отстраняване от процедурата;
- новият подизпълнител отговаря на критериите за подбор по отношение на дела и вида на дейностите, които ще изпълнява;

16.11. При изпълнението на договорите за обществени поръчки изпълнителите и техните подизпълнители са длъжни да спазват всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право съгласно приложение № 10 на ЗОП.

## **17. ДРУГИ УСЛОВИЯ. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

17.1. Изпълнителят се задължава при изпълнение предмета на договора да спазва изискванията на СУК, СУЗБР и СУОС.

17.2. Изменение на сключен договор за обществена поръчка се допуска по изключение, при условията на чл. 116 от Закона за обществените поръчки.

17.3. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между Възложителя и Изпълнителя, са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна.







17.4. Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес, посочен в договора.

17.5. Всички спорове по този договор ще се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие – на основание чл.117, ал.2 ГПК ще се отнасят за решаване от компетентния съд по местоседалището на Възложителя – „Мини Марица – Изток“ ЕАД.

17.6. За случаи, неуредени с клаузите на настоящия договор, се прилагат Закона за обществени поръчки, Търговския закон и другите действащи в Република България нормативни актове.

17.7. В случаите когато Изпълнителят е обединение, всички съдружници в него са солидарно отговорни за изпълнение на договорните задължения.

## **18. ЗАЩИТА НА ЛИЧНИ ДАННИ**

18.1. „Мини Марица-изток“ ЕАД, град Раднево е администратор на лични данни по смисъла на Общия регламент за защита на личните данни и Закона за защита на личните данни. Личните данни, обработвани във връзка с участието в обществени поръчки и изпълнение на договори, се събират на законово основание съгласно Закона за обществените поръчки, Правилника по прилагането му, Закона за ДАНС, Правилника по прилагането му, Закона за счетоводството и др. Обработването на лични данни се извършва в съответствие със законовите изисквания.

18.2. Възложителят обработва лични данни за целите на сключване на настоящия договор от лицата, представляващи Изпълнителя съгласно чл. 40 от ППЗОП. Данните се обработват на законово основание съгласно чл. 112 във връзка с чл. 58 от ЗОП, както и на основание чл.53 и чл.54 от ЗМИП.

18.3. Възложителят обработва лични данни за целите на изпълнение на настоящия договор за физическите лица, изпълняващи предмета на договора на територията на „Мини Марица-изток“ ЕАД. Данните се обработват на законово основание съгласно ЗДАНС и ППЗДАНС и при спазване реда и последователността при подготовка на документи за допускане до работа на външни изпълнители на територията на „Мини Марица-Изток“ ЕАД.

18.4. Възложителят по всяко време обработва личните данни по професионален начин, в съответствие с приложимото право и настоящия Договор, като прилага необходимите умения, грижа, старание и подходящо ниво на техническите и организационните стандарти за сигурност на данните.

18.5. Всяко разкриване или предаване на лични данни от някоя от страните по договора на трета страна е допустимо единствено, ако е необходимо за целите на сключване и изпълнение на настоящия договор, като трябва да е в съответствие с приложимото законодателство, по-специално член 25 и 28 на ОРЗД.

18.6. Когато това се изисква съгласно приложимото законодателство, всяка от страните информира засегнатите субекти на данните относно споделянето на лични данни съгласно настоящия договор.

18.7. Страните своевременно се уведомят и информират взаимно в случай на нарушаване на сигурността на лични данни или при искания на субекти на данни, надзорни органи или други трети страни, при условие, че събитието се отнася до обработването на лични данни и може да породви правно задължение или отговорност или да засегне по друг начин законните интереси на другата страна.

Настоящият Договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, с еднаква юридическа стойност - по един за всяка от страните.





Неразделна част от настоящия договор са:

1. Техническата спецификация - Приложение № 1 към настоящия договор.
2. Техническо предложение за изпълнение на поръчката - Приложение № 2 към настоящия договор - *копие от офертата*.
3. Ценово предложение - Приложение № 3 към настоящия договор - *копие от офертата*.

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/

**АНДОН АНДОНОВ**

**ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР**

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/

Гергана Стоянова  
Главен счетоводител

Емил Колев  
Ръководител отдел „Технически“

Антон Драгов  
Ръководител отдел „Материално-техническо оборудване“

Иван Николаев  
старши юрисконсулт

Изготвил:

Дияна Колева  
експерт търговия

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/





**”МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД**



**ПРИЛОЖЕНИЕ №1.2**

**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА  
ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ „ДОСТАВКА НА ЛАГЕРИ И ВТУЛКИ”  
ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 2 „Доставка на лагери за редуктори изпълнение С3.“**

**Доставки на стоки**

1. Пълно описание на предмета на обособената позиция: „Доставка на лагери за редуктори изпълнение С3.“

**Количество**

№	SAP №	Означение	Мерна единица	Количество
1	20000010052	22224 C3	бр	1
2	20000012635	22244 C3	бр	4
3	20000011462	22252 C3	бр	1
4	20000005500	22318 C3	бр	3
5	20000005505	22320 C3	бр	13
6	20000005509	22322 C3	бр	1
7	20000005511	22324 C3	бр	7
8	20000005929	22326 C3	бр	42
9	20000005931	22328 C3	бр	1
10	20000005925	22330 C3	бр	32
11	20000005926	22332 C3	бр	28
12	20000005932	22334 C3	бр	28
13	20000007854	22336 C3	бр	1
14	20000005382	22338 C3	бр	1
15	20000006486	22340 C3	бр	1
16	20000005565	23034 C3	бр	4
17	20000005942	23044 C3	бр	1
18	20000012936	23048 C3	бр	2
19	20000005936	23052 C3	бр	1
20	20000005580	23056 C3	бр	1
21	20000011080	23144 C3	бр	1
22	20000005169	NU 224 C3	бр	1
23	20000010144	NU 226 C3	бр	1
24	20000010826	NU 322 C3	бр	10
25	20000005946	NU 2226 C3	бр	6
26	20000005168	NU 2232 C3	бр	1
27	20000005173	NU 2236 C3	бр	2
28	20000005172	NU 2344 C3	бр	1
29	20000005270	NJ 422 C3	бр	5

№	SAP №	Означение	Мерна единица	Количество
30	20000005263	NJ 2334 C3	бр	1
31	20000005909	QJ 330 C3	бр	9

Възложителят не е длъжен да заявява изделията - предмет на настоящата поръчка в пълен обем и не носи отговорност за това .

Възложителят с оглед на производствения характер на дейността, която осъществява ще заявява количества от изделията, съобразно възникналите му ремонтни нужди и в рамките на общата стойност на договора.

**2. Срок на изпълнение на договора – 12 ( дванадесет) месеца , считано от датата на влизане в сила на договора , или до достигане ( изчерпване ) на общата му стойност , в зависимост от това , кое от двете събития настъпи по – рано.**

Начин на изпълнение: по заявка на възложителя. Срок на изпълнение на всяка отделна заявка както следва :

- до 4 месеца от получаването и за лагери от позиции с №-ра 3 и 28 ;
- до 3 месеца от получаването и за лагери от позиции с №-ра 2 , 8 , 10 ÷ 12 , 15 , 19 ÷ 21 , 26, 27 , 30 и 31;
- до 2 месеца от получаването и за всички останали лагери.

Възложителят, чрез отдела осъществяващ контрол по изпълнението на договора и Изпълнителя на договора от страна на Възложителя, има право да посочи, изпълнението на конкретна заявка да се осъществи еднократно и в цялост. В този случай, при доставка, несъответстваща по номенклатура и количество на изготвената и подадена към Изпълнителя заявка, на Изпълнителя се заплаща след доставка на цялото заявено количество.

## 2 Технически изисквания към лагерите

Лагерите трябва да бъдат със стоманен или месингов сепаратор;

Лагерите от 22 и 23 серия трябва да бъдат изпълнени с отвори и околоръстен канал за смазване на външния пръстен – означение W33 .

Не се допуска лагерите от спецификацията да са от различни производители.

За доказване съответствието на техническите параметри на лагерите и втулките с изискванията на възложителя , участникът да представи технически каталози на производителя (печатно издание или на електронен носител) , като означението на лагерите в тях да съответства на техническото му предложение . В случай, че определен лагер не е включен в каталога на производителя участникът да предостави доказателства от производителя на лагерите, че същите са в производствената им листа .

В изпълнение на разпоредбата на чл.48 и чл.49 от ЗОП да се счита добавено „или еквивалентно/и” навсякъде, където в документацията по настоящата поръчка са посочени стандарт, спецификация, техническа оценка, техническо одобрение по чл.48, ал.1, т.2 от ЗОП, както и когато са посочени модел, източник, процес, търговска марка, патент, тип, конкретен произход или производство.

В случай, че се предлага еквивалент, участникът трябва да докаже с подходящи средства, включително с доказателства по чл.52 от ЗОП, че предлаганите решения удовлетворяват по еквивалентен начин изискванията, определени от техническата спецификация

## 3 Опаковка, маркировка, етикетиране

Опаковката трябва да е стандартна , подходяща за транспортиране , товарене, разтоварване и съхранение . Маркировка на лагерите: стандартна , трайна на завода производител

4 Изисквания относно гаранционния срок, срок за отстраняване на дефекти появили се по време на нормалната експлоатация; срок за явяване при рекламация, и др. Гаранционният срок на всички изделия не може да бъде по-малък от **24 месеца**, считани след датата на доставка на изделията в склада на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок. При рекламации, Изпълнителят заменя изделията с нови, изцяло за своя сметка. Срокът за подмяна при рекламация е - **до 60 календарни дни след датата на подписването на протокола за рекламацията.**

5 Документи, които изпълнителят следва да представи при доставка:  
При всяка доставка Изпълнителят се задължава да представи на Възложителя следните документи:

- Удостоверение за качество на производителя
- Сертификат за произход
- Фактура – оригинал

ИЗГОТВИЛ

СЪГЛАСУВАЛ

.....  
Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/

Драгомир Драгов

Ръководител отдел „Механооборудване“  
Антон Драгов



### 3. ОФЕРТА ЗА УЧАСТИЕ

#### 3.1. ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:

„Доставка на лагери и втулки.“ – реф.№ КС 19-2017-12, Обособена позиция № 2 – Доставка на лагери за редуктори изпълнение С3

ДО: „МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК“ ЕАД  
ГРАД РАДНЕВО

От:

Участник: „ТИВИ ГРУП“ ООД

Адрес за кореспонденция: гр. Димитровград, ул. „Вилхелм Пик“ № 10

тел.: 0391 / 6 15 61, факс: 0391 / 6 30 80, e-mail: tivigroup@tivigroup.com

Лице за контакти: Румен Радев – Ръководител ТО.

#### УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

С настоящото Ви представяме нашата оферта за участие в обявената от Вас обществена поръчка с предмет: „Доставка на лагери и втулки“ – реф.№КС19-2017-12, Обособена позиция № 2 – Доставка на лагери за редуктори изпълнение С3, обявена чрез квалификационна система, като подаваме оферта при условията, обявени в документацията за участие и поканата и приети от нас.

Декларираме, че сме запознати с документация за участие и условията на обявената от Вас обществена поръчка. Съгласни сме с поставените от Вас условия в документацията, поканата и техническата спецификация и ги приемаме без възражения.

Предлагаме да изпълним пълният предмет на поръчката, изискван от възложителя.

Предложението за изпълнение на поръчката съдържа един вариант за изпълнение, съгласно изискванията на Документацията за участие.

Предложените от нас условия са както следва:

№ по ред	Изисквано от Възложителя			Предложено от участника				
	Означение	Мерна ед.	К-во	Означение	Мерна ед.	К-во	Производител	Страна на произход
1	22224 С3	Бр.	1	22224 EW33JC3	Бр.	1	ZVL	Словакия
2	22244 С3	Бр.	4	22244 EW33JC3	Бр.	4	ZVL	Словакия
3	22252 С3	Бр.	1	22252 EW33JC3	Бр.	1	ZVL	Словакия
4	22318 С3	Бр.	3	22318 EW33JC3	Бр.	3	ZVL	Словакия
5	22320 С3	Бр.	13	22320 EW33JC3	Бр.	13	ZVL	Словакия
6	22322 С3	Бр.	1	22322 EW33JC3	Бр.	1	ZVL	Словакия
7	22324 С3	Бр.	7	22324 EW33JC3	Бр.	7	ZVL	Словакия
8	22326 С3	Бр.	42	22326 EW33JC3	Бр.	42	ZVL	Словакия
9	22328 С3	Бр.	1	22328 EW33JC3	Бр.	1	ZVL	Словакия
10	22330 С3	Бр.	32	22330 EW33JC3	Бр.	32	ZVL	Словакия
11	22332 С3	Бр.	28	22332 EW33JC3	Бр.	28	ZVL	Словакия
12	22334 С3	Бр.	28	22334 EW33JC3	Бр.	28	ZVL	Словакия
13	22336 С3	Бр.	1	22336 EW33JC3	Бр.	1	ZVL	Словакия
14	22338 С3	Бр.	1	22338 EW33JC3	Бр.	1	ZVL	Словакия

№ по	Изискано от Възложителя			Предложено от участника				
ред	Означение	Мерна ед.	К-во	Означение	Мерна ед.	К-во	Производител	Страна на произход
15	22340 C3	Бр.	1	22340 EW33JC3	Бр.	1	ZVL	Словакия
16	23034 C3	Бр.	4	23034 EW33JC3	Бр.	4	ZVL	Словакия
17	23044 C3	Бр.	1	23044 EW33JC3	Бр.	1	ZVL	Словакия
18	23048 C3	Бр.	2	23048 EW33JC3	Бр.	2	ZVL	Словакия
19	23052 C3	Бр.	1	23052 EW33JC3	Бр.	1	ZVL	Словакия
20	23056 C3	Бр.	1	23056 EW33JC3	Бр.	1	ZVL	Словакия
21	23144 C3	Бр.	1	23144 EW33JC3	Бр.	1	ZVL	Словакия
22	NU 224 C3	Бр.	1	NU 224 EC3	Бр.	1	ZVL	Словакия
23	NU 226 C3	Бр.	1	NU 226 EC3	Бр.	1	ZVL	Словакия
24	NU 322 C3	Бр.	10	NU 322 EC3	Бр.	10	ZVL	Словакия
25	NU 2226 C3	Бр.	6	NU 2226 MC3	Бр.	6	ZVL	Словакия
26	NU 2232 C3	Бр.	1	NU 2232 MC3	Бр.	1	ZVL	Словакия
27	NU 2236 C3	Бр.	2	NU 2236 MC3	Бр.	2	ZVL	Словакия
28	NU 2344 C3	Бр.	1	NU 2344 MC3	Бр.	1	ZVL	Словакия
29	NJ 422 C3	Бр.	5	NJ 422 MC3	Бр.	5	ZVL	Словакия
30	NJ 2334 C3	Бр.	1	NJ 2334 MC3	Бр.	1	ZVL	Словакия
31	QJ 330 C3	Бр.	9	QJ 330 N2C3	Бр.	9	ZVL	Словакия

**Запознати сме и приемаме следните условия на Възложителя:**

Възложителят с оглед на производствения характер на дейността, която осъществява ще заявява количества от изделията, предмет на всяка от обоосбените позиции, съобразно възникналите му ремонтни нужди и в рамките на общата стойност на договора.

Възложителят не е длъжен да заявява изделията предмет на настоящата обществена поръчка в пълен обем и не носи отговорност за това.

Необходимите видове и количества изделия ще се посочват във всяка конкретна заявка на Възложителя.

Предлаганите от нас лагери са със стоманен или месингов сепаратор.

Лагерите от 22 и 23 серия са изпълнени с отвори и околоръстен канал за смазване на външния пръстен – означение W33.

**Срок на изпълнение на договора – 12 (дванадесет) месеца от датата на сключването му или до достигане на общата стойност, в зависимост от това кое от събитията настъпи първо. При достигане на общата стойност, договорът се прекратява.**

Начин на изпълнение – доставки на изделията ще се извършват по заявка на Възложителя от отдел „Логистика и контрол“.

Срок за изпълнение на конкретна заявка на Възложителя :

- до 4 (четири) месеца от датата на получаване на заявката на Възложителя за лагери от позиции с № -ра 3 и 28

- до 3 (три) месеца от датата на получаване на заявката на Възложителя за лагери от позиции с № -ра 2,8,10÷12,15,19÷21,26,27,30 и 31;

- до 2 (два) месеца от датата на получаване на заявката на Възложителя за всички останали лагери.

Заявката се изпраща по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна - Изпълнителя.

Място на изпълнение: условията на доставка на стоката са DDP складова база на Възложителя – отдел „Логистика и контрол“, град Раднево, съгласно Инкотермс 2010.

Опаковка: Стандартна, подходяща за транспортиране, товарене, разтоварване и съхранение

Маркировка: стандартна, трайна на завода производител

Гаранционният срок на всички изделия е 24 месеца, считан от датата на доставката им в склада на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

При рекламации ще заменяме изделията с нови изцяло за своя сметка.

Срок за подмяна при рекламация: до 60 календарни дни от датата на подписването на протокола за рекламацията.

*Документи, които ще представим на Възложителя при всяка доставка:*

- Удостоверение за качество на производителя;
- Сертификат за произход;
- Фактура – оригинал

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с гореописаната оферта и техническата спецификация на възложителя.

Неразделна част от нашата оферта са следните приложения:

1. Документи за доказване на еквивалентност, ако е приложимо.  
2. Технически каталози на производителя (печатно издание или на електронен носител) и в случай, че определен лагер не е включен в каталога на производителя, доказателства от производителя на лагерите, че същите са в производствената им листа.

2.1. Технически каталог на завода-производител ZVL – Словакия – оригинал – печатно издание.

2.2. Декларация, че лагерите, които не са включени в официалния каталог на завода-производител са в производствената им листа – зав. копие с превод на бълг. език.

3. Доказателства (копие на договор или споразумение с превод на български език), че между Европейският съюз или Република България и трета страна е сключен договор, който осигурява сравним и ефективен достъп на български лица за участие в обществени поръчки в тази страна или посочване на интернет адреса на публичен регистър, в който се съдържа информацията. /Представят се само когато предлаганите от участника стоки са със страна на произход от трета страна по смисъла на § 2, т. 55 от допълнителните разпоредби на ЗОП ДР е страна, която не е държава членка./

4. Други документи и доказателства по преценка на участника

Дата: 14.11.2019 г.

Подпис: \_\_\_\_\_

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/

(име и фамилия)

### 3.2. ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:

„Доставка на лагери и втулки.” – реф. № КС 19-2017-12 . Обособена позиция № 2 –  
Доставка на лагери за редуктори изпълнение С3

ДО:

“МИНИ МАРИЦА ИЗТОК” ЕАД – ГР. РАДНЕВО  
ул. “Георги Димитров” №13

ОТ:

„ТИВИ ГРУП“ ООД – гр. ДИМИТРОВГРАД  
ул. „Вилхелм Пик“ № 10

### УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Изпълнението на предмета на процедурата ще извършим при следните цени:

№ по ред	Наименование на резервната част, съгласно техническото ни предложение	Количество, брой	Единична цена в лева без ДДС	Обща стойност в лева без ДДС
1.	22224 EW33JC3	1	183,27	183,27
2.	22244 EW33JC3	4	1178,91	4715,64
3.	22252 EW33JC3	1	2176,62	2176,62
4.	22318 EW33JC3	3	154,48	463,44
5.	22320 EW33JC3	13	214,27	2785,51
6.	22322 EW33JC3	1	278,54	278,54
7.	22324 EW33JC3	7	359,63	2517,41
8.	22326 EW33JC3	42	441,53	18544,26
9.	22328 EW33JC3	1	636,64	636,64
10.	22330 EW33JC3	32	691,14	22116,48
11.	22332 EW33JC3	28	829,90	23237,20
12.	22334 EW33JC3	28	954,48	26725,44
13.	22336 EW33JC3	1	1153,91	1153,91
14.	22338 EW33JC3	1	1528,96	1528,96
15.	22340 EW33JC3	1	1628,03	1628,03
16.	23034 EW33JC3	4	306,53	1226,12
17.	23044 EW33JC3	1	681,00	681,00
18.	23048 EW33JC3	2	741,62	1483,24
19.	23052 EW33JC3	1	963,95	963,95
20.	23056 EW33JC3	1	1225,20	1225,20
21.	23144 EW33JC3	1	1008,55	1008,55
22.	NU 224 EC3	1	102,65	102,65
23.	NU 226 EC3	1	126,77	126,77

24.	NU 322 EC3	10	192,27	1922,70
25.	NU 2226 MC3	6	276,58	1659,48
26.	NU 2232 MC3	1	736,94	736,94
27.	NU 2236 MC3	2	1176,48	2352,96
28.	NU 2344 MC3	1	2399,84	2399,84
29.	NJ 422 MC3	5	559,00	2795,00
30.	NJ 2334 MC3	1	1145,22	1145,22
31.	QJ 330 N2C3	9	1109,32	9983,88
<b>Обща стойност в лева без ДДС:</b>				<b>138 504,85</b>

Предлаганата от нас цена за изпълнение на поръчката е в лева, без ДДС, DDP складова база на Възложителя – отдел „Логистика и контрол“ в гр.Раднево (Инкотермс 2010).

Предложените цени са определени при пълно съответствие с условията за образуване на предлаганата цена от документацията по процедурата,

Цените са твърди и не са обвързани с каквито и да е други условия, кредитни и платежни средства, форми на плащане и гаранции, освен изрично упоменатите в Документацията за участие.

В случай, че бъдем определени за изпълнител на поръчката, в договора да бъде посочена следната разплащателна сметка:

IBAN: BG18RZBB91551086821019

BIC: RZBBBGSF

Банка: „Райфайзен банк България“ ЕАД – град/клон/офис: гр. Димитровград

\*Когато участникът е чуждестранно юридическо лице, валутата на банковата сметка следва да бъде в български лева

Дата: 14.11.2019 г.

Подпис:

Веселин М.  
(име и

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/